

ქ. თბილისი

საქართველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტრო (შემდგომში - „შემსყიდველი“), წარმოდგენილი მინისტრის პირველი მოადგილის ნოდარ კერესელიძის სახით და სსიპ „საფინანსო-ანალიტიკური სამსახური“ (შემდგომში - „მიმწოდებელი“), წარმოდგენილი სამსახურის უფროსის მოადგილის გიორგი ბაბაკიშვილის სახით, ორივე ერთად წოდებული როგორც „მხარეები“, ვმოქმედებთ რა საქართველოს კანონმდებლობის, საქართველოს კანონის „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-10¹ მუხლის მე-3 პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტის, „კომპანია Microsoft-ის ლიცენზიების (Genuine OS Licensing და Enterprise Licensing) ზოგიერთი საბიუჯეტო ორგანიზაციისათვის მიწოდებისა და მისი ადმინისტრირების თაობაზე“ 2015 წლის 16 ივნისის საქართველოს მთავრობის N1235 განკარგულების, 2015 წლის 23 იანვარს საქართველოს მთავრობასა და კომპანია მაიკროსოფტს (Microsoft Ireland Operations Ltd) შორის გაფორმებული Business and Services Agreement (შემდგომში - „MBSA შეთანხმება“); Enterprise Agreement; 2015 წლის 30 იანვრის Get Genuine Windows Agreement for Large Organizations (Indirect) (შემდგომში - „GGWA შეთანხმება“) ხელშეკრულებების, 2015 წლის 30 იანვარს სსიპ საფინანსო-ანალიტიკურ სამსახურსა და კომპანია მაიკროსოფტს (Microsoft Ireland Operations Ltd) შორის გაფორმებული Enterprise Enrollment (Indirect) - X20-10471“, „Discount Transparency Disclosure Form - X20-12769“, „Product Selection Form – Specialized profile – CTM“ „Effective Date Amendment ID M23 – M23, ხელშეკრულებების საფუძველზე, ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას:

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

1. „ხელშეკრულება“ - შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და, ასევე, მთელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებები;
2. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე;
3. „შემსყიდველი“ - საბიუჯეტო ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას;
4. „მიმწოდებელი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს ლიცენზიების მიწოდებას ამ ხელშეკრულების ფარგლებში;
5. „ლიცენზია“ ან „ლიცენზიები“ - წინამდებარე ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი.
6. „მწარმოებელი“ - კომპანია მაიკროსოფტი (Microsoft Ireland Operations Ltd);
7. „კომპანია მაიკროსოფტის (Microsoft Ireland Operations Ltd) ოფიციალური წარმომადგენელი - შპს „იუ-ჯი-თი“;
8. „მომხმარებელი“ - შემსყიდველის კუთვნილი მოწყობილობა ან მათთან დასაქმებული ფიზიკური პირი, რომელიც ისარგებლებს „ლიცენზიით“.
9. „ბენეფიტები“ - მწარმოებლის მიერ დაწესებული დამატებითი უსასყიდლო სარგებელი (benefits), რომელთა განმარტება მოცემულია „MBSA შეთანხმებაში“.
10. „Planning Services“ (დაგეგმარების სერვისები) - ბენეფიტი, რომელიც გულისხმობს მისი გამოყენების შემთხვევაში მაიკროსოფტის სისტემების, სერვერული პროდუქტებისა და ქლაუდ სერვისების დაგეგმარების მომსახურებას;
11. „Training Vouchers“ (სწავლების ვაუჩერი) - ბენეფიტი, რომელიც გულისხმობს შემსყიდველის აიტი პროფესიონალებისა და აიტი დეველოპერების სწავლებას.
12. „სალიცენზიო პირობები“ - მწარმოებლის მიერ დადგენილი, „MBSA შეთანხმებით“ გათვალისწინებული პირობები მწარმოებლის პროგრამული უზრუნველყოფის გამოყენების შესახებ.

2. ხელშეკრულების საგანი

წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი N1-ით განსაზღვრული Enterprise Licensing ლიცენზიების მიწოდება.
CPV: 48624000

3. ლიცენზიების აღწერა

საქართველოს მთავრობასა და კომპანია მაიკროსოფტს (Microsoft Ireland Operations Ltd) შორის გაფორმებული MBSA შეთანხმების შესაბამისად ხელშეკრულების დანართი N1-ით განსაზღვრული ლიცენზიები აძლევს შემსყიდველს ამავე ლიცენზიებით გათვალისწინებული პროგრამული უზრუნველყოფით სარგებლობის უფლებას

წინამდებარე ხელშეკრულების მე-4 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, შემსყიდველისათვის ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განსაზღვრული ლიცენზიების მიწოდებიდან - 2017 წლის 3 თებერვლის ჩათვლით;

4. მხარეთა ვალდებულებები

1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

- ა) წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი N1-ით გათვალისწინებული ლიცენზიების შემსყიდველისათვის მიწოდება უზრუნველყოს ხელშეკრულების ძალაში შესვლიდან 7 (შვიდი) დღის ვადაში;
- ბ) წინამდებარე ხელშეკრულებაზე თანდართული დანართით განსაზღვრული ლიცენზიის გადაცემა გულისხმობს, შემსყიდველის ელექტრონული ფოსტის მისამართზე (ელ.ფოსტა: alex.potapov@moa.gov.ge) ლიცენზიის ნომრის გადაცემას დაშიფრული ფაილის სახით, ხოლო შემსყიდველის მიერ მითითებულ მობილური ტელეფონის ნომერზე (მობ N 593324543) აღნიშნული ფაილის პაროლის გადაცემას დანართი N1-ით გათვალისწინებული ლიცენზიების შემსყიდველისთვის მიწოდების დღეს;
- გ) უზრუნველყოს შემსყიდველი ლიცენზიების აღრიცხვის პორტალზე (license.gov.ge) დაშვებით, რაც გულისხმობს შემსყიდველის ელექტრონული ფოსტის მისამართზე (ელ.ფოსტა: alex.potapov@moa.gov.ge) მომხმარებლის სახელის (Username) და მომხმარებლის პაროლის (password) გადაცემას;
- დ) განიხილოს შემსყიდველის პრეტენზიები და მიაწოდოს მოტივირებული პასუხი ყველა საკითხზე, აგრეთვე დაუყოვნებლივ უზრუნველყოს აღმოჩენილი ხარვეზის გამოსწორება;
- ე) უზრუნველყოს შემსყიდველის ინფორმაციული უზრუნველყოფა;
- ვ) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

2. შემსყიდველი ვალდებულია:

- ა) წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი N1-ით განსაზღვრული ლიცენზიების მომხმარებლებზე გააქტიურების დროს მკაცრად დაიცვას ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განსაზღვრული მომხმარებლების ზღვრული ოდენობა და არ დაუშვას ლიცენზიების მეტი ოდენობის მომხმარებლებზე გააქტიურება.
- ბ) წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში არ დაუშვას მთლიანად ან ნაწილობრივ გადასცეს მესამე პირს ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განსაზღვრული ლიცენზიები ან/და ხელშეკრულებით გათვალისწინებული სხვა უფლება-მოვალეობანი, გარდა 2015 წლის 30 იანვარს სსიპ საფინანსო-ანალიტიკურ სამსახურსა და კომპანია Microsoft-ს შორის გაფორმებული Enterprise Enrollment (Indirect) - X20-10471 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ საბიუჯეტო ორგანიზაციებისა.
- გ) დაუყოვნებლივ უზრუნველყოს მის მიერ 2015 წლის 30 იანვარს სსიპ საფინანსო-ანალიტიკურ სამსახურსა და კომპანია Microsoft-ს შორის გაფორმებული Enterprise Enrollment (Indirect) - X20-10471 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ საბიუჯეტო ორგანიზაციებზე, წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში მიღებული ლიცენზიებიდან გარკვეული ოდენობის ლიცენზიების გადაცემის შემთხვევაში, გადაცემული ლიცენზიების შესახებ სრული ინფორმაციის (გადაცემული ლიცენზიის დასახელება, გადაცემული ლიცენზიის ოდენობა, საბიუჯეტო ორგანიზაციის დასახელება) ლიცენზიების აღრიცხვის პორტალზე (license.gov.ge) ასახვა და აღნიშნული ინფორმაციის მიმწოდებლისათვის მიწოდება ელექტრონული ფოსტის მისამართზე (ელ.ფოსტა: Microsoft@mof.ge);
- დ) 2015 წლის 30 იანვარს სსიპ საფინანსო-ანალიტიკურ სამსახურსა და კომპანია Microsoft-ს შორის გაფორმებული Enterprise Enrollment (Indirect) - X20-10471 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ საბიუჯეტო ორგანიზაციებზე გადაცემული ლიცენზიების ოდენობების ცვლილების შემთხვევაში უზრუნველყოს, აღნიშნული ინფორმაციის ლიცენზიების აღრიცხვის პორტალზე (license.gov.ge) ასახვა და აღნიშნული ინფორმაციის მიმწოდებლისათვის მიწოდება მე-4 მუხლის მე-2 პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;
- ე) მკაცრად დაიცვას მწარმოებლის მიერ დადგენილი, „MBSA შეთანხმებით“ გათვალისწინებული სალიცენზიო პირობები;
- ვ) მიმწოდებლის, მწარმოებლის ან/და მწარმოებლის ოფიციალური წარმომადგენლის მოთხოვნის შემთხვევაში უზრუნველყოს (True-Up Report) ანგარიშის მიწოდება აღნიშნული მოთხოვნის მიღებიდან 15 (თხუთმეტი) დღის ვადაში;
- ზ) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

3. წინამდებარე ხელშეკრულების მე-4 მუხლის მე-2 პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებული ინფორმაციის ლიცენზიების აღრიცხვის პორტალზე (license.gov.ge) განთავსების სისწორეზე პასუხიმგებლობა ეკისრება შემსყიდველს.

4. შემსყიდველი უფლებამოსილია მიიღოს ლიცენზიების რაოდენობის შესაბამისი პროპორციული ოდენობის Planning Services და Training Vouchers ბენეფიტები;

5. Planning Services და Training Vouchers ბენეფიტების გადაცემას უზრუნველყოფს მწარმოებლის ოფიციალური წარმომადგენელი, აღნიშნული ბენეფიტების სერვისების მიღების სურვილის შემთხვევაში მოსარგებლემ უნდა მიმართოს მწარმოებლის ოფიციალურ წარმომადგენელს ელექტრონული ფოსტის მისამართზე (ელ.ფოსტა:

Licensing@ugt.ge);

6. მხარეები კისრულობენ ვალდებულებას წერილობით ან/და ელექტრონული ფოსტის (მიმწოდებლის ელექტრონული ფოსტის მისამართი: Microsoft@mof.ge, შემსყიდველის ელექტრონული ფოსტის მისამართი: alex.potapov@moa.gov.ge; khatuna.chikovani@moa.gov.ge) მეშვეობით აწარმოონ ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა.

5. ხელშეკრულების ღირებულება

1. ხელშეკრულების ღირებულება შეადგენს: 788102.43 (შვიდას ოთხმოცდარვა ათას ასორი ლარი და ორმოცდასამი თეთრი) ლარს.

2. ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს როგორც ლიცენზიების ღირებულებას, ასევე წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულებასთან დაკავშირებით მიმწოდებლის მიერ გაწეულ ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

3. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ღირებულება, ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისათვის.

4. საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში დაუშვებელია ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

6. მიღება-ჩაბარების წესი

1. ხელშეკრულების დანართი N1-ით გათვალისწინებული ლიცენზიების მიღება წარმოებს მიღება-ჩაბარების აქტის სახით, წერილობითი ფორმით, მხარეთა უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერით.

2. შემსყიდველის მხრიდან მიმწოდებლის მიერ სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების შესრულებაზე კონტროლს და შესაბამის მიღება-ჩაბარების აქტებზე ხელმოწერას განახორციელებს ინსპექტირების ჯგუფი შემდეგი შემადგენლობით:

- გიორგი ჭელიძე - ინფორმაციული ტექნოლოგიების დეპარტამენტის უფროსის მოადგილე;
- დავით მოსაშვილი - ინფორმაციული ტექნოლოგიების დეპარტამენტის მთავარი სპეციალისტი.

7. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

მხარეები პასუხს აგებენ წინამდებარე ხელშეკრულების ან მისი ცალკეული პირობების შეუსრულებლობით მეორე მხარისათვის მიყენებულ ზიანზე.

8. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

1. ნებისმიერი ცვლილება წინამდებარე ხელშეკრულებაში განხორციელდება წერილობით ორივე მხარის უფლებამოსილი წარმომადგენლის ხელმოწერით.

2. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წინასწარ წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს აღნიშნული ინფორმაცია.

9. ანგარიშსწორება

1. ანგარიშსწორება განხორციელდება შემდეგი პირობებით:

- ა) ანგარიშსწორების ვალუტა - ლარი;
- ბ) ანგარიშსწორების ფორმა - უნაღდო, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად.

2. შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას გადაუხადოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განსაზღვრული ლიცენზიების ღირებულება ეტაპობრივად არაუგვიანეს 2016 წლის 31 დეკემბრისა, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების და მიმწოდებლის მიერ საგადასახადო ანგარიშფაქტურის წარდგენის საფუძველზე.

10. დავების გადაწყვეტა

1. ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეთა შორის წარმოქმნილი უთანხმოება წყდება მოლაპარაკების გზით.

2. თუ ასეთი მოლაპარაკების დაწყებიდან 5 (ხუთი) დღის განმავლობაში მხარეები ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის შესაბამისად მიმართოს საქართველოს სასამართლოს.

11. ხელშეკრულების შეწყვეტა

1. ხელშეკრულების მხარე უფლებამოსილია შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედება თუ მეორე მხარე ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას ან მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილ სხვა შემთხვევებში.

2. ხელშეკრულება აგრეთვე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე.

3. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მხარეებს ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შესრულებისაგან.

12. ხელშეკრულების შესრულების გარანტია

„სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 21-ე მუხლის 3¹ პუნქტის შესაბამისად, მიმწოდებელი თავისუფლდება ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის გარანტიის წარმოდგენისგან.

13. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელშეკრულების თავში მითითებული თარიღიდან და მოქმედებს 2017 წლის 31 მარტის ჩათვლით.

14. სხვა პირობები

1. წინამდებარე ხელშეკრულებაზე თანდართული დანართი N1 წარმოადგენს ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს და განიხილება მასთან მთლიანობაში.

2. ხელშეკრულება შედგენილია ორი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, ქართულ ენაზე, აქედან ერთი ეგზემპლარი გადაეცემა შემსყიდველს, ხოლო მეორე მიმწოდებელს.

15. მხარეთა რეკვიზიტები:

შემსყიდველი:

საქართველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტრო
მისამართი: ქ. თბილისი, მარშალ გელოვანის გამზ. #6
ტელეფონი: 2378040
საბანკო რეკვიზიტები:
სახელმწიფო ხაზინა, ბანკის კოდი: TRESGE22
მიმღების ანგარიში/სახაზინო კოდი: 200122900
ს/კ 203843010

მიმწოდებელი:

სსიპ საფინანსო-ანალიტიკური სამსახური
მისამართი: ქ. თბილისი, გორგასლის ქ. N 16
ტელეფონი: 226 15 64,
საბანკო რეკვიზიტები:
სახელმწიფო ხაზინა, ბანკის კოდი: TRESGE22
მიმღების ანგარიში/სახაზინო კოდი 707907143
ს/კ: 204577813

ნოდარ კერესელიძე
მინისტრის პირველი მოადგილე

გიორგი ბაბაკიშვილი
სამსახურის უფროსის მოადგილე

ლიცენზიების დასახელება	მეორე ეტაპი (ლიცენზიის მეორე წლით გამოყენების უფლება)		
	ლიცენზიების რაოდენობა (ცალი)	ერთეული ლიცენზიების ღირებულება (ლარი)	ლიცენზიების საერთო ღირებულება (ლარი)
Enterprise Desktop (Enterprise Client Access, Office Professional plus, Windows Enterprise Upgr.)	0	426.71	0.00
Pro Desktop (Core Client Access, Office Professional plus, Windows Enterprise Upgr.)	1712	367.85	629759.20
Prjct ALNG LicSAPk MVL	92	328.71	30241.32
VisioPro ALNG LicSAPk MVL	0	281.04	0.00
VisioStd ALNG LicSAPk MVL	0	145.67	0.00
VSProwMSDN ALNG LicSAPk MVL	5	503.22	2516.10
BztlkSvrEnt ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic	0	12065.49	0.00
BztlkSvrStd ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic	0	2766.23	0.00
CISStd ALNG LicSAPk MVL 2Proc	0	915.21	0.00
DynAX ALNG LicSAPk MVL Svr	0	6406.48	0.00
DynAX ALNG LicSAPk MVL UsrcAL EntAdd	0	924.04	0.00
DynAX ALNG LicSAPk MVL UsrcAL Fncntl	0	617.99	0.00
DynAX ALNG LicSAPk MVL UsrcAL SelfServe	0	47.08	0.00
DynAX ALNG LicSAPk MVL UsrcAL TaskAdd	0	108.88	0.00
DynCRMBasicAddCAL ALNG LicSAPk MVL UsrcAL	0	129.48	0.00
DynCRMBasicCAL ALNG LicSAPk MVL UsrcAL	0	167.74	0.00
DynCRMESCAL ALNG LicSAPk MVL UsrcAL	0	38.84	0.00
DynCRMProAddCAL ALNG LicSAPk MVL UsrcAL	0	313.11	0.00
DynCRMSvr ALNG LicSAPk MVL	0	2404.27	0.00
ExchgSvrEnt ALNG LicSAPk MVL	3	2210.04	6630.12
ExchgSvrStd ALNG LicSAPk MVL	0	388.45	0.00
FrfrntIdnttyMgr ALNG LicSAPk MVL	0	8097.41	0.00
LyncSvr ALNG LicSAPk MVL	1	1986.39	1986.39
LyncSvrPlusCAL ALNG LicSAPk MVL DvcCAL	0	58.86	0.00
LyncSvrPlusCAL ALNG LicSAPk MVL forECAL DvcCAL	0	47.08	0.00
PrjctSvr ALNG LicSAPk MVL	2	3091.12	6182.24
SharePointSvr ALNG LicSAPk MVL	3	3709.11	11127.33
SQLCAL ALNG LicSAPk MVL DvcCAL	344	114.77	39480.88
SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic	6	7504.15	45024.90
SQLSvrStd ALNG LicSAPk MVL	1	488.51	488.51
SQLSvrStdCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic	0	1956.96	0.00
SysCtrDatactr ALNG LicSAPk MVL 2Proc	1	1309.55	1309.55
SysCtrStd ALNG LicSAPk MVL 2Proc	0	475.26	0.00
VSTeamFndtnSvr ALNG LicSAPk MVL	0	211.88	0.00
VSTeamFndtnSvrCAL ALNG LicSAPk MVL DvcCAL	4	211.88	847.52
WinRghtsMgmtSrvcsCAL WinNT ALNG LicSAPk MVL DvcCAL	0	20.60	0.00
WinRmtDsktpSrvcsCAL ALNG LicSAPk MVL DvcCAL	0	57.97	0.00
WinSvrDataCtr ALNG LicSAPk MVL 2Proc	3	3365.09	10095.27
WinSvrStd ALNG LicSAPk MVL 2Proc	5	482.62	2413.10
			788102.43

შემსიღებელი

